



LE MERCREDI 28 JANVIER 2015

PROVINCE DE QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE AU CŒUR-DES-VALLÉES

COMTÉ DE PAPINEAU

À une séance ordinaire du comité exécutif de la susdite commission scolaire tenue à la salle des commissaires, située au 582, rue Maclaren Est, à Gatineau, le mercredi 28 janvier 2015, à 18 h 00, à laquelle sont présents :

Éric Antoine
Jocelyn Fréchette
Maxime Hupé-Labelle (arrive à 18 h 15)
Anik Morin

Richard Durocher
Cécile Gauthier
Raymond Ménard
Michel Parenteau

Le représentant du comité de parents :
Stéphane Mongeon

Sont également présents :

Raynald Goudreau, directeur général
Jasmin Bellavance, secrétaire général
Nathalie A. Charette, directrice du Service des ressources matérielles, financières et du transport scolaire
Pascale Peterson, gestionnaire administrative d'établissement à l'École secondaire Hormisdas-Gamelin (quitte à 18 h 20)

Le président déclare la séance ouverte.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION 25-CE (2014-2015)

Il est proposé par madame la commissaire Cécile Gauthier;

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que proposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 15 DÉCEMBRE 2014

RÉSOLUTION 26-CE (2014-2015)

Il est proposé par monsieur le commissaire Raymond Ménard;

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif du 15 décembre 2014 soit adopté tel que présenté et que le secrétaire général soit exempté d'en faire la lecture, les commissaires ayant reçu une copie au moins six heures avant la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur Maxime Hupé-Labelle prend son siège, il est 18 h 15.

CONTRAT RELATIF À L'ORGANISATION DE VOYAGES PÉDAGOGIQUES À TORONTO, PHILADELPHIE ET NEW YORK POUR DES GROUPES D'ÉLÈVES DE L'ÉCOLE SECONDAIRE HORMISDAS-GAMELIN – ADJUDICATION

RÉSOLUTION 27-CE (2014-2015)

Attendu l'appel d'offres public visant l'octroi d'un contrat relatif à l'organisation de voyages pédagogiques à Toronto, Philadelphie et New York pour des groupes d'élèves de l'École secondaire Hormisdas-Gamelin (ESHG), à Gatineau;

Attendu les offres reçues et ouvertes :



Agence de voyages Aquarelle – Jeviste.ca Non conforme
805, chemin de Masson, Gatineau (Québec) J8M 1K1

Club Aventure Jeunesse 99 776,51 \$
739, rue St-Pierre, Terrebonne (Québec) J6W 1E1

Attendu l'analyse de conformité effectuée par la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées et la vérification effectuée par l'ESHG quant au respect des exigences de l'appel d'offres à l'égard des particularités techniques des voyages;

Attendu la recommandation du conseil d'établissement de l'École secondaire Hormisdas-Gamelin lors de leur séance du 29 septembre 2014;

Il est proposé par monsieur le commissaire Michel Parenteau;

QUE le contrat relatif à l'organisation de voyages pédagogiques à Toronto, Philadelphie et New York pour des groupes d'élèves de l'École secondaire Hormisdas-Gamelin (ESHG), à Gatineau, soit adjugé à la firme Club Aventure Jeunesse pour une somme ne dépassant pas quatre-vingt-dix-neuf-mille-sept-cent-soixante-seize (99 776,51 \$) taxes exclues.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Madame Pascale Peterson quitte son siège, il est 18 h 20.

OCTROI D'UN CONTRAT DE SERVICE TECHNIQUE AU RÉSEAU D'INFORMATIONS SCIENTIFIQUES DU QUÉBEC (RISQ)

RÉSOLUTION 28-CE (2014-2015)

Attendu que le contrat de service visant l'achat de la bande passante utilisée par la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées sur son réseau de fibres optiques est arrivé à échéance;

Attendu que le Réseau d'informations scientifiques du Québec est un organisme gouvernemental qui offre notamment des services d'interconnexion permettant à la CSCV de procéder à l'achat de bande passante pour son réseau;

Attendu que le gouvernement du Québec permet aux organisations parapubliques, comme la CSCV, de solliciter les services du RISQ sans passer par le processus habituel d'appel d'offres;

Attendu l'offre de service du RISQ en matière de desserte en bande passante pour le réseau de la CSCV;

Attendu la recommandation du comité relatif aux technologies de l'information et des communications formulée lors de sa rencontre du 16 décembre 2014;

Attendu la recommandation du directeur du Service des technologies de l'information et de l'organisation scolaire ainsi que l'approbation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Michel Parenteau;

QUE la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées accepte l'offre de service, datée du 5 janvier 2015, pour le raccordement de son réseau à celui du RISQ, et ce jusqu'au 30 juin 2015, qui inclut des frais d'installation de 11 814 \$ et des frais annuels de 14 263 \$, au prorata de la date du branchement effective;

QU'une possibilité de prolongation de contrat d'une année supplémentaire, soit du 1^{er} juillet 2015 au 30 juin 2016, soit intégrée à l'entente sous condition que les frais annuels soient égaux ou inférieurs à 14 263 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



**ACQUISITION ET INSTALLATION D'UNE UNITÉ DE VENTILATION ET DE CLIMATISATION AU
CENTRE LA CITÉ, À GATINEAU – ADJUDICATION**

RÉSOLUTION 29-CE (2014-2015)

Attendu l'appel d'offres sur invitation AMT1470UC01 visant l'acquisition et l'installation d'une unité de ventilation et de climatisation permettant de desservir les bureaux administratifs situés au sous-sol du Centre de la Cité, à Gatineau;

Attendu les offres reçues et ouvertes :

E. Séguin & Fils Ltée..... 51 500 \$
845, boul. de la Carrière,
Gatineau (Québec) J8Y 6S5

6425445 Canada inc. / Qualité d'air Outaouais 61 300 \$
1823, rue St-Louis,
Gatineau (Québec) J8T 4H2

Barrette et Bernard combustion Ltée..... 65 000 \$
36-1, rue de Varennes,
Gatineau (Québec) J8T 0B6

Attendu la recommandation du coordonnateur du Service des ressources matérielles d'octroyer le contrat à la firme E. Séguin & Fils Ltée;

Attendu que le financement de ce projet provient de l'enveloppe d'investissement de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées;

Attendu les discussions des membres du comité relatif aux affaires financières et matérielles lors de leur rencontre du 26 janvier 2015;

Attendu la recommandation de la directrice du Service des ressources matérielles, financières et du transport scolaire et l'approbation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Stéphane Mongeon;

QUE le contrat pour l'acquisition et l'installation d'une unité de ventilation et de climatisation permettant de desservir les bureaux administratifs situés au sous-sol du Centre de la Cité, à Gatineau, soit adjugé à la firme E. Séguin & Fils Ltée pour la somme de cinquante-et-un-mille-cinq-cents dollars (51 500,00 \$) taxes exclues.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

RÉSOLUTION 30-CE (2014-2015)

Il est proposé par monsieur le commissaire Éric Antoine;

QUE la séance soit ajournée au mardi 3 février 2015, à 18 heures, à la salle des commissaires, située au 582, rue Maclaren Est, à Gatineau.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Il est 18 h 25.

Jocelyn Fréchette,
Président du comité exécutif

Jasmin Bellavance,
Secrétaire général